

ADMINISTRACION

CALLE SAN JOSE NUMERO 35

SE RECIBEN

AVISOS Y SOLICITADAS

LA HELVECIA

Organo de los intereses Suizos en el Rio de la Plata

PRECIO DE LA SUSCRICION

Por mes, en la República	\$ 1.00
« seis meses, id	« 5.50
« un año, id	« 10.00
Número suelto.	« 0.10

Los escritos anónimos no son considerados

Se publica los Domingos, Miércoles y Viérnes

Administrador Alberto Harnisch

Agentes de La Helvecia

REPÚBLICA O. DEL URUGUAY

Sr. Santiago Haerberli.	Colonía N. Helvecia.
« Ulrich Moesli.	San José.
« Luis Anastasio.	Independencia.
« Jorge Giorgetti.	Mercedes.
« José Marisoli.	Pando.
« Eugenio Capponi.	Paysandú.
« Celestino Gaja.	Durazno.
« Carlos Lupi.	Minas.
« Juan Bové.	Sauce.
Sres. Carvallo y García.	Salto.

REPÚBLICA ARGENTINA

Sr. Ferd. Menoud, calle Alsina 146.	B. Aires.
« Mario Carabelli.	Guaqueyachú.
« E. Studier.	Concordia.

LA HELVECIA

MONTEVIDEO, MAYO 18 DE 1884

La revisacion de los títulos de la propiedad raíz

La Nación con su afán de contradecir á los que aconsejan bien al Gobierno, dice que ninguno de los opositores del proyecto han dado la razon por que es malo; si bien *El Siglo* le dice que es por un error que exige esto, nosotros le contestaremos muy pronto; probándole con brevedad los inconvenientes de este proyecto que condena toda la prensa.

Hacer la revision del modo proyectado es un atentado declarado contra el poseedor de la propiedad raíz.

1.º Esa propiedad fué adquirida en forma legal aprobada por las leyes de la República, la cual debe tener un registro de esas adquisiciones, y si no lo tiene no es culpa del poseedor sino de la mala administración, así que sería el colmo de las injusticias si el propietario, después de largos años que ha contribuido á pagar á los que con su negligencia se descuidaron cumplir con su deber, fuese el pagano de ese descuido.

2.º Que ley autoriza á quien el pueblo obran ha elegido, para administrar los bienes de la nacion, al que debe representar á ese pueblo al que debe suministrarle justicia á falta á lo mas sagrado, que es la Constitución del Estado?

Al poner en peligro el crédito de la propiedad es faltar á las garantías que promete esa Constitución, bajo cuya garantía se han adquirido esas propiedades desde que pisó el primer español el territorio que hoy es la República Oriental del Uruguay.

Si hay poseedores ilegales de propiedades, hay leyes para que puedan alegar sus derechos los que se creen usurpados, pero jamás se puede obligar al propietario á que entre con sus títulos á una averiguación fiscal, la cual como no goza de la infalibilidad puede cometer sus errores aunque no sea para vengarse como el fiscal doctor Díaz que pretende á todo trance que revalidar quiere decir renovar, hechando patas arriba al lexicon de Escribá y á todas las lexicones habidas y por haber; con un error análogo ó por la maldad de algun fabricante de títulos el propietario se vería envuelto en un pleito, que gracias al procedimiento caro y demoroso sería una máquina para llevar á mas que á uno al manicomio.

3.º De donde saca el autor de ese proyecto el derecho de retener al propietario sus títulos de propiedad durante un año por la mera suposición de que existe otro título de esa misma propiedad?

Quiere decir que la ley hasta ahora era letra muerta ó una chacota de favoritismo, en que cabeza de cinco sentidos cabe ese disparate.

Supóngase el caso que el propietario tiene que hipotecar su propiedad, sea por necesidad causada por algun percance desfavorable en la familia, sea por conveniencia para ensanchar sus negocios; en uno como en el otro caso no puede realizar esa operacion, no solamente por que no posee sus títulos, sino que pesa sobre ellos una duda que les quitan todo valor real.

Quien paga los daños y perjuicios de tales ca-

sos, el Estado y siempre el Estado, en perjuicio de todos, en descrédito del país.

Como todas las cosas buenas son tres, le damos al colega esos tres argumentos para que se convenza de la monstruosidad del proyecto.

Hemos dicho en nuestro número 48 que es necesario la revision de los títulos de propiedad raíz y de los terrenos de toda la República, pero la ejecución de esa obra no debe ser una *communa jurídica*.

Comprende bien el estimado colega que los servicios mas malos que se puede hacer á un gobierno el decirle que un error no es error, es un servicio flaco que se hace al mismo gobierno y un gran mal país, la prensa con la sola excepción del «Independiente» condena el proyecto y estamos persuadidos que el colega tambien es del parecer nuestro, pues no sería poco barullo para todos esos venerables viejos, que á fuerza de su laboriosidad de tantos años han adquirido una propiedad y tendrían al fin de ver coronado sus labores con correr con sus títulos como los muchachos en una noche de pampero sucio con el ferro carril, y á riesgo de que sus títulos tomen la vía de los depósitos judiciales del Juzgado de Comercio del primer turno el año pasado.

Creemos que el colega se convencerá que la peor de las plagas en este país es un pleito, y ese proyecto es lo mismo que aquel vichito que deja 500 uveos por minuto, así dejaría á los propietarios de pleitos.

Luego que consecuencia traería ese proyecto si el Poder Legislativo lo sancionase; para el orientar mirar la luna, pero los extranjeros?

En primer lugar los señores Representantes Extranjeros no tendrían descanso, porque á cada rato caería uno pegando el grito en el cielo: me quieren quitar lo mio! me armaron un pleito! me quitaron mis títulos!

En fin sería un Babilonia de muy malas consecuencias para todos, así que lo mejor que puede hacer el colega es que vea lo mas breve posible al general Santos y le convence del error cometido para que este proyecto desaparezca y que la prensa puede discutir cosas mas útiles para el país que buscar trabajos para los abogados sin pleitos, hay tanto fertil donde emplear las fuerzas materiales como intelectuales.

Inmigracion

(Del Mensaje del Presidente de la República Argentina)

La inmigracion no aumenta en la proporcion que nuestra necesidad de brazos lo exige, sensible es decirlo.

En el año que ha terminado, ella ha alcanzado á sesenta y tres mil doscientos cuarenta individuos, agricultores en su mayor parte, que se han costado con sus propios recursos. Todos han encontrado al desembarcar ventajosas é inmediatas colocaciones, y los que prefirieron seguir á las colonias ó á las provincias del interior, fueron internados por cuenta del tesoro nacional.

En los tres primeros meses de este año hemos tenido diez y nueve mil y tantos inmigrantes, lo que hace presumir que llegarán á ochenta mil á fines de Diciembre.

Pero estas cifras, si bien son las mas altas que se registran en las cuentas de la inmigracion anual, están muy lejos de llenar la gran demanda de brazos que se siente por todas partes.

En las condiciones en que se encuentra actualmente la República, podría absorber, sin dificultad alguna, una corriente muchas veces mayor, dándole útil é inmediata ocupacion.

El desarrollo de la inmigracion será siempre lento si persistimos en negar al inmigrante toda cooperacion del Estado pura trasportarle á nuestro territorio.

La espontaneidad del sistema no se pierde porque la Nacion ofrezca á los obreros y agricultores europeos, que lo soliciten, el pasaje necesario, así como no se altera porque á su arribo á nuestros puertos, se les acuerden auxilios para su internacion al punto de su destino en la República.

Durante el año transcurrido el Poder Ejecu-

tivo se ha visto obligado á rechazar diversas propuestas que le fueron presentadas con el fin de favorecer el transporte de inmigrantes, acatando la resolucion del Honorable Congreso que creyó conveniente no votar fondos destinados á este objeto.

Pero pienso que es imprescindible reaccion contra este sistema que considero erróneo. Esperar á que el jornalero, el agricultor, las clases obreras del viejo continente que sienten la imperiosa necesidad de emigrar en busca de trabajo, fortuna y bienestar, al amparo de nuestras leyes protectoras, cuenten con recursos propios para trasladarse á nuestro, es condenarnos á la lenta progresion anual que venimos observando desde tiempo atras, retardando así sin motivo el acentuamiento de la poblacion, y como consecuencia inmediata, el de la riqueza nacional.

Consolidadas nuestras instituciones y garantida la paz por muchos años todos nuestros esfuerzos deben tender á traer el mayor número de brazos y capitales.

Revista de la prensa

El Siglo (chico) del 16 dice al *Ferro-Carril* que tiene con frecuencia arranques patrióticos y alguna vez arranques patrioterios pero se indigna que los ricachos no dan 50,000 pesos para los caminos y las sociedades y clubs de Montevideo no organizan fiestas y representaciones para socorrer á los inundados de Mercedes.

Habla de medallas y decoraciones que se esperaban de Francia, Murcia, Casamicciola y de Ichia, las que no se puede esperar de Mercedes.

Protestamos contra esa temeraria imputacion dice «El Siglo», en su celo va «El Ferro-Carril» demasiado lejos, aquí no se hace la caridad para obtener decoraciones que se hizo en Montevideo cuando la epidemia en Buenos Aires? se apresuraba Montevideo á enviar á sus hermanos de la República Oriental testimonios inequívocos de su caridad.

El Siglo (Grande) con el título «Prácticas Parlamentarias» dice que dicen que va á dar nueva audiencia el Presidente á los futuros ocupantes de los sillones en el alto del Cabildo.

Como nosotros no entramos en política interna decimos únicamente, que si el honorable puesto de Senador y diputado fuese exento de los diez pesitos diario, no hubiera ese jueguito, lo mismo si el Presidente, Ministros etc. fuesen remunerados como en Suiza, cesaría esa riña de ganar poltronas, cuya riña le cuesta al país el mantenimiento de un ejército; cuanto economia real, sin contar con las playitas, que pronto desaparecería la deuda, eso si sería patriotismo. Pero cuando???

La Razon reproduce el artículo del *Telégrafo Marítimo* sobre la unificación forzosa de las deudas; no es una verdadera burla reclamó refiriéndose al Art. 3.º de la ley que declara la unificación voluntaria; sin embargo pretenden que el Poder Ejecutivo está en su derecho. Otra arbitrariedad.

En su número del 17 su editorial dice la «Siembra de Sal» que trata sobre el cambio de nombres que debe inmolarse la memoria de D. Lorenzo Latorre; pero hay monumentos que no se olvidan quien los ha erigido, cada hombre tiene su buen y mal lado, pues nada hay de perfecto en ese mundo excepto su creador.

La España—Del 15 dice será verdad ó mentira, lo de la compra del edificio y terreno de la vieja Universidad en un precio que es veinte ó (20 ó 30) veces mas que su valor; cree que si eso es cierto todos los negocios de playitas privilegiados, negucitos y negucitos se eclipsarían á la vista de esta.

Nosotros decimos que sería un *playason* nuevo manjar para los del apetito á bolsa sin fondo.

La del 16 dice que parece imposible que haya tanta indiferencia en vista del llamamiento al socorro de los inundados del Rio Negro; es algo comprensible cuando nos inundan aquí con

proyectos tan desastrosos como los presentados y para mejor el de los repartidores de pan, que rido colega cuando hay tanto afán á hacer la bolsa es preciso tener paciencia.

La España del 16 dice que parece imposible esa indiferencia al tratarse de los socorros á los inundados de Mercedes.

El Telégrafo Marítimo trata tambien de caridad.

El Diario del 16 versa de la reunion publica que tratará sobre abstencion ó no abstencion en las elecciones; desearíamos se entendiesen para elegir lo mas á propósito para la felicidad futura del país.

El número del 17 trata de reunion politica.

El Deutsches Wochenblatt trae un artículo extenso sobre inmigracion y colonizacion; sentimos no tener tiempo y espacio para traducirlo.

A Patria—Trata de la esperanza de ver unida la America del Sud con Ferro Carriles, la idea es excelente solamente poco probable su ejecución si los gobiernos hacen lo que se hizo con el de Santa Rosa y el otro de Higuieritas.

La Nacion del 17 trata de los socorros á Mercedes la del 17 dice «La opinion extranjera tomada por base la carta traducida de *L'Italia* al Estero que ve la luz en Genova Italia.

Esa frase sublime que salió en casa del señor coronel doctor Campana que dice, el ilustre Presidente brindó por la Italia, cuna de tantos heroes.

Por Dios colega preguntele á *La Razon* si aquellos dos tambien contaron entre los heroes. Sabe lo que se hace con los chiquillos cuando se les acaba de calentar las nalgas á palmadas? se le da un caramelo.

Pero como no somos chiquillos, con la musica á otra parte.

La Colonia Española en su número del 16 trata de la Junta de Beneficencia Española.

El del 17 trae por encabezamiento, *La Propiedad* raíz en peligro viene á confirmar nuestra opinion al respecto.

Luego trae los ecos de opinion de la campaña en la cual la prensa local hace su benéfico resultado en comunicacion con la de la Capital.

L'Italia no trae editorial.

El Bien Público se alegra de los adelantos del Club Católico, lo felicitamos.

El Ferro-Carril—Del 15 encabezando su editorial «Caridad» trae la nomina de los damnificados con las inundaciones del Rio Negro, vengan pues las dádivas para socorrerlos.

En su número del 16 sigue con el mismo afán el mismo tema publicando la lista de los donantes.

El colega jamás se despierta noble y buen co-

razon.

Su núm. del 16 trata tambien de lo mismo pregunta si se ha muerto el espíritu de caridad en Montevideo.

La France del 16 en su editorial «la primera piedra» analizando la ceremonia que hubo lugar á ponerla para el edificio «Escuela Normal» concluye con que un particular no alquilaría una casa ajena teniendo una de su propiedad como lo hace el Gobierno con la aduana nueva.

En su editorial del 17 trata sobre la memoria del gran patriota Gambetta al cual se ha erigido una estatua en su pueblo natal Cahors, acto solemne acompañado de discursos patrióticos en honor del gran hombre.

La Deutsche Zeitung de Buenos Aires sobre la ley municipal ante el Congreso dice la enmienda es peor que el soneto, perdone el colega nos falta espacio para traducirlo.

A la Colonia Nueva Helvecia

La actual redaccion ruega á esa colonia le envíe todo lo que puede servir para el adelanto y mejoramiento.

Si hubo abusos anteriormente por parte de algunos, no por eso hay que creer que eso se tolera en adelante, vengan pues cartas de todo lo que sea relativo á asuntos serios y fundados para ocuparse de ellos *La Helvecia* que será la que sabrá cumplir con su deber.

CORRESPONDENCIA

Especial para «La Helvecia».

Buenos Aires 14 de Mayo.

Quien se quejará de la escasez de noticias para llenar las columnas de los numerosos periódicos de la atenas del Plata, de la falta de tópicos interesantes para las conversaciones, cometeria de veras una solemne barbaridad, porque estos últimos dias han sido verdaderamente fecundos en acontecimientos facilitando así la tarea á menudo nada envidiable de los *repors* y de los cronistas, empeñados todos en satisfacer las exigencias de los lectores siempre sedientos ó hambrientos de noticias.

Ha habido de todo: la catastrofe del ferro-carril recién inaugurado hasta Bahía Blanca, la famosa pastoral del obispo de Córdoba, el mensaje presidencial leído á la abertura del Congreso, la demolicion del vetusto edificio llamado la Recoba, el banquete ofrecido por el alto comercio al ex-Gobernador doctor Dardo Rocha y por último el gran conflicto municipal.

Me olvidaba mencionar otro hecho importantísimo la trasmision del mundo provincial en la Plata.

Todos estos temas proporcionarían material suficiente como para llenar varias columnas de *La Helvecia*; pero lo que escasea para su correspondencia es el tiempo, por lo que se le perdonará el excesivo laconismo.

Me limitaré á decir que el mensaje leído por S. E. el Presidente general Roca en el que declara que la República disfruta de una paz envidiable, lo cual promete á la nacion la mayor prosperidad, ha producido una excelente impresion.

En cuanto al banquete que el comercio de Buenos Aires dedicó al doctor Rocha con motivo de la entrega del mando despues de un periodo de laboriosa y fecunda administracion, diré que la fiesta tuvo lugar el 9 del corriente con el mayor esplendor posible siendo la concurrencia muy numerosa y selecta.

Las personas mas distinguidas en el comercio y en la politica se habian dado cita allí, para hacer una demostracion solemne de simpatia y admiracion al gobernador cesante que habia sabido desplegar una actividad rara, verdaderamente prodigiosa, entregando el gobierno á su sucesor, doctor D'Amico, en la que es hoy una verdadera ciudad y cuyos cimientos fueron hechados hace apenas año y medio.

El doctor Rocha contestó con sentidas palabras al señor Casey presidente de la comision organizadora del banquete el cual en nombre del comercio brindó por su salud.

Despues de haber declarado cuanto le convenia demostracion con que le honraba el comercio el doctor Rocha dijo lo siguiente:


«Siempre he comprendido y respetado al uni-sono con la libertad, el comercio que marcha «las riquezas ocultas en nuestro suelo; el comercio que ha sido en nuestro país el poder refrigerador del retroceso que avanza con los tumultos y las revoluciones, y el poder impulsor de «la civilizacion que brindan sus dones á los que «trabajan».

No hace aun medio siglo que se quemaban las «vejas por no encontrar compradores, y el trigo «se quemaba, y el maíz se perdía, cuando se «producía á largas distancias, por falta de medios de transporte.

«Hoy todo ha cambiado, todo nos lo trae el «comercio que se ha desenvuelto despues que «dejamos de ser colonias.

«Quien es, si no el comercio el que nos trae

A LA REINE DES FLEURS
CASA ESTABLECIDA EN 1774.
Paris, 10, Boulevard de Strasbourg, 10, Paris
CASA en LONDRES y en BRUSELAS.



LECHE DE IRIS
para dar Pura Iris, Brillio y Higiene a la tez.

Perfumería especial con base de Leche de Iris.

VERDADERO
JABON DE JUGO de LECHUGA
el mejor de los jabones de tocador.

PERFUMERÍA FASIONABLE
DE
OPOPANAX

Esencia	de OPOPANAX
Aguas de tocador	de OPOPANAX
Jabon superfino	de OPOPANAX
Esencia superfini	de OPOPANAX
Crema superfini	de OPOPANAX
Confección superfini	de OPOPANAX
Polvos de Arroz	de OPOPANAX
Amalgamita perfumada	de OPOPANAX

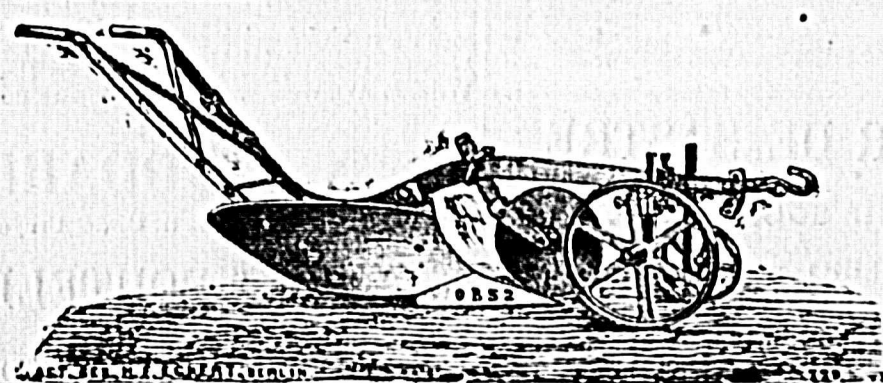
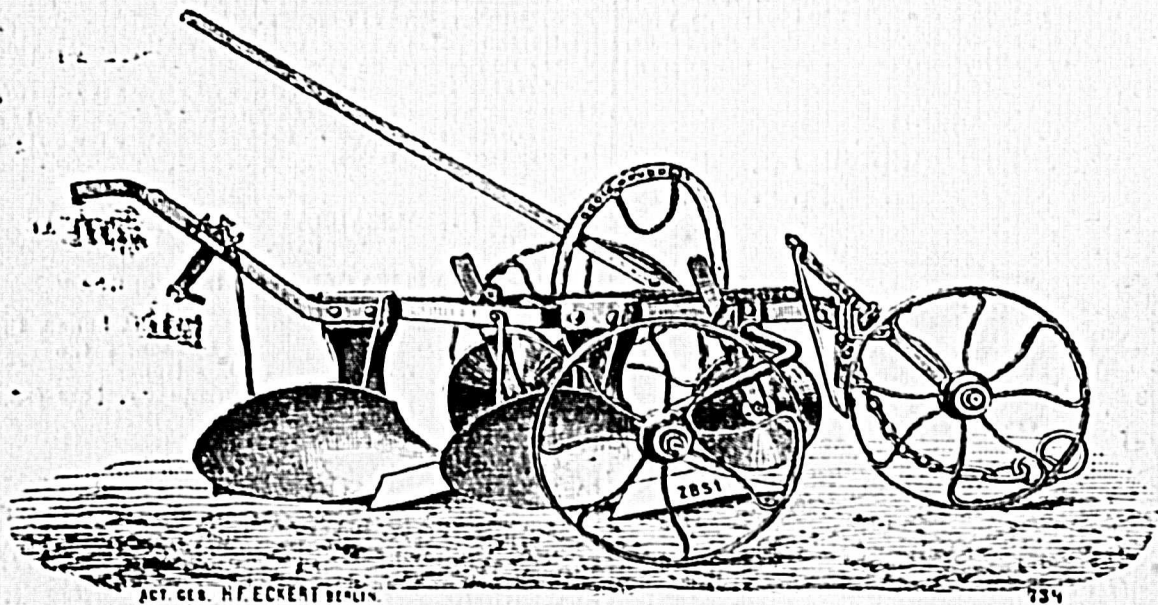
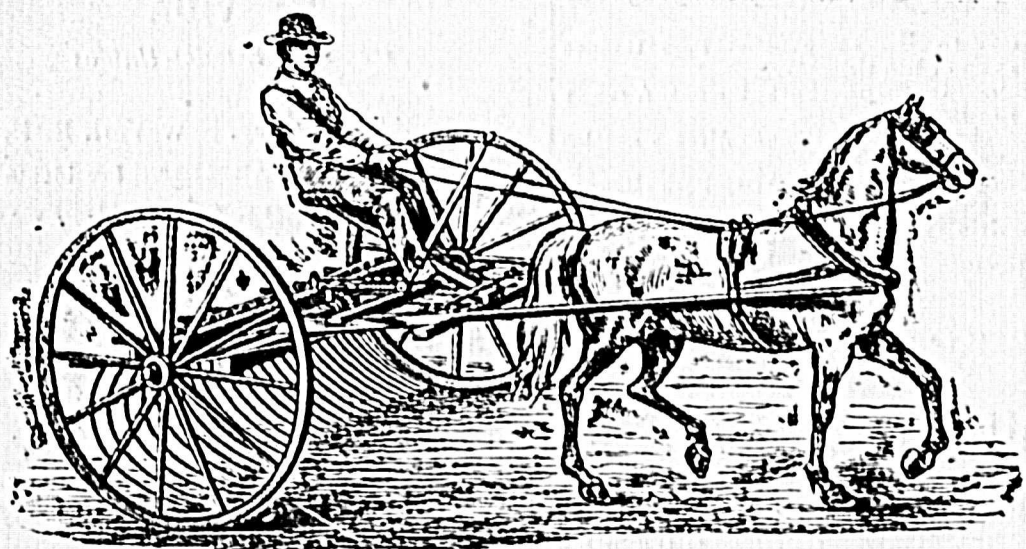
AGUA DENTÍFICA ODONTÁLGICA
Incomparable de cantidad.

DISTRIBUIDOS EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS, BOTICAS
Y PEQUEÑAS DE ANIMAS Americanas.

Yéndese en Rosario y Monterideo, en casa de
A. DEMARCHI Hermanos y C.

Extiéndalo del catálogo de la lista de la fábrica de máquinas. Crie las

H. F. ECKHART DE BERLIN



Agente exclusivo Ernesto Quincke
39 - RINCON - 39
MONTEVIDEO



Por sus grandes propiedades purificadoras de la sangre el Descubrimiento Médico del Dr. Pierce cura todos los **Humores** desde la peor Escrófula hasta las **Ronchas, Barros,** y otras **Erupciones** comunes. Las enfermedades mercuriales, los envenenamientos por sustancias minerales y sus efectos quedan escaripados, obteniéndose una salud y constitución vigorosa. Las **Erisipelas, Reumatismos, Erupciones Rebriles, Escamosidades de la piel,** y en suma todas las enfermedades causadas por impureza de la sangre son vencidas por este medicamento poderoso, purificador y fortificante.

Su poder se ha manifestado principalmente en la curación del **Sarpullido, Fuerza de Sangre, los divinos Carbunclos, Enfermedades de los ojos, Gricetas y Tumores escrófulosos, Tumores Blancos, Zamparnos y Inflamaciones de las Glándulas.**


Todo el que se sienta pesado, soñoliento y débil, ó se observe mal color en la piel, ó manchas amarillentas en el rostro ó en el cuerpo, ó tenga jaquecas frecuentes ó vértigos; mal gusto en la boca, calor interno ó escalofríos alternados con vapores calientes, decadencia del espíritu, tristeza, apetito irregular, la lengua cargada, etc., sufre sin duda de **Obstrucciones en el Hígado ó Rebusos de Poilis.** En muchos casos de enfermedades del hígado solo se experimentan parte de estos síntomas. Como un remedio para estos casos el Descubrimiento Médico de Oro del Dr. Pierce no tiene igual, efectuando una cura perfecta y radical.

En la cura de la Bronquitis, Tos persistente, y en los primeros periodos de la **Consumción,** ha admirado á todos los facultativos, y los médicos eminentes lo proclaman como el descubrimiento médico mas grande de la época. Mientras que cura la tos mas arraigada, fortalece el sistema y **purifica la sangre. Se vende por todos los droguitas.**

Doctor R. V. Pierce, Único Proprietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.

[illegible]

ACEITE DUCOUX
ACEITE DE HIGADO DE BACALAO
 Y CON EXTRACTO
 DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA



Aceite Ducoux
Aceite Ducoux
Aceite Ducoux

dotado de todas las cualidades necesarias para curar

Anemia
Clorosis
Enfermedades del Pecho
Bronquitis
Resfriados
Catarros
Tisis
Diatesis
 y Afecciones Escrofílicas.

Depósito general en París, 1.º DUCOUX, 203, r. St-Denis.
 Depósitos en Rosario y Montevideo :
 DEMACHEL, BARONI y C.
 Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Estracto de Yerba Picante
del DR. PIERCE

Para toda clase de dolores en el estómago y vientre, cólico, diarrea, desenteria, cólera ó cólera morbus, lo mismo que para toda clase de dolores y suspensiones á que están sujetas las mujeres por haber cogido frío en los períodos críticos, tómese el Estracto de Yerba Picante del Dr. Pierce. Es un específico muy eficaz en casos de tales afecciones.

Usada externamente como una embrocación,

es un valioso remedio para torceduras y lastimaduras, hielos de los miembros, sabañones, si se cueros, afecciones reumáticas, escaladuras, quemaduras, heridas, neuralgia, dolor en la espalda, rozaduras ó encogimiento de las coyunturas, picadas y mordeduras de insectos y reptiles venenosos, endurecimiento de los pechos, ó "fiebre en los pechos" y engrandecimiento de las glándulas—en fin, es un linimento singular tanto para las personas como para los seres irracionales. Lo venden todos los buenos negociantes en medicinas.

MUJERES

Habiendo tratado millares de casos de esas enfermedades tan peculiares en la mujer, el Dr. Pierce, ha podido hacer la medicina mas potente y agradable con aplicacion á esa clase de enfermedades, y que con positiva certidumbre y exactitud le ha dado el nombre de

**RECETA FAVORITA
DEL DOCTOR PIERCE.**

Cura la Leucorrea, los flujos excesivos, los doloridos periodos mensuales, las supresiones por causa del frio, debilidad en la espalda, debilidad nerviosa, inflamacion crónica, el desórden y ulceracion del útero y la matriz y otras enfermedades de esta especie. **Se venden por todas las droguistas.**

Doctor R. V. PIERCE, Único Proprietario, Buffalo, N. Y., E. U. A.

HARINA LACTEA NESTLE

CUTY BASEE EN LA BUENA LECHE.

CHICO disfrutará de esta BUENA LECHE al instante.

Es el mejor alimento para los Niños de corta edad. Sigue la
insustitución de la leche materna y facilita el desarrollo de su
no hay diarreas ni vómitos, y su digestión es fácil y completa.

Escribir la firma, Henri NESTLE.

LECHE NESTLE CONDENSADA

VENDADILLA, LECHE PUTA, DE VACAS SUZUS

Conservando su armonía, todas sus cualidades nutritivas, se recomienda esta leche a las
familias, a los enfermos y a los viajeros. Es, además, el alimento económico por excelencia.

Escribir la Marca de Fábrica: NIDO de PALMIOS.

CASA HENRI NESTLE CHRISTEN FRIEDT, 16, rue du Parc-Royal, en PARIS

Distribuidores en Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.



A los Médicos y a los Enfermos.



La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACETE DE HIGADO DE BACALAO FERRUGINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Mañetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quinina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitucion organico-fisiologica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECTUS, ESTOMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de lactado balsamico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la denticion, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vias digestivas—**Empacho**—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el **Jarabe para Empacho** que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el VINO de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo.

Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACETE DE HIGADO DE BACALAO, que expende á módicos precios.

<p>65^{ta} Todas las citadas medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el libro á método para usarlas.</p>		<p>DEPOSITO GENERAL 8-18 de Julio de 1904 MONTEVIDEO.</p>
---	---	---




ACEITE DUCOUX

ACEITE DE HIGADO
de Bacalao
Yodo-Ferruginoso con Quina
Y CON EXTRACTO DE
CORTEZA DE NARANJA AMARGA

Este Aceite es el resultado de los perseverantes estudios y los numerosos ensayos hechos por el Dr DUCOUX, durante una veintena de años para conseguir por fin el llegar a reunir en un solo producto, el Aceite de hígado de bacalao, el Hierro, la Quina, y el Jarcabe de corteza de naranja amarga.

Depósito general en París,
Dr DUCOUX, 209, rue St-Denis.



Los elementos que entran en su composición y que explican suficientemente su inmenso éxito y el aumento continuo que en su consumo prueban palmariamente que está dotado de todas las cualidades necesarias para curar la Anemia, la Glorosis, las Enfermedades del pecho, las Bronquitis, los Restricados, los Catarras, la Tisis, la Diabetes y las Afecciones escrofílicas, etc., etc.

Los facultativos más eminentes recomiendan muy especialmente este medicamento, cuyo uso es sumamente fácil y económico, y que está dotado de un olor agradable, a mas de tener sabor alguno de ningún género.

En Rosario y Montevideo :
A. DEMARCHI Hermanos y C,
y en todas las Farmacias.

AVISO IMPORTANTE

Los consumidores de la renombrada
PERFUMERIA ORIZA fabricada unicamente por la casa **LEGRAND**
PARIS, 207, rue Saint-Honoré, 207, PARIS.

Se les avisa que todos los productos **ORIZA** son falsificados en *Alemania* y vendidos a bajos precios en la *América del Sud* sobre todo
L'ORIZA OIL y la *ESS. ORIZA*.

Estos productos falsificados pueden reconocerse por la mala calidad y por el bajo precio á que son vendidos y sobre todo en las etiquetas muy bien imitadas pero que llevan la firma y los nombres **L. Legros et C^e, Paris**, que jamás han existido.

Los verdaderos productos son reconocidos por la marca de fabrica presente donde se ven las *armas de Francia y de Rusia* y no los de *Francia y Prusia* como en las falsificaciones.

Examinar bien la firma **L. LEGRAND**.
 Depósitos en *Montevideo*: **A. DEMARCHI**
Hermanos y C^e — **BELGRANO** Hermanos.




PAPEL LARDY

con Extracto de Pimienta

El PAPEL LARDY es un Poderoso revulsivo muy superior al *Thapsia*, al *Acetate de Conton Illigim*, etc., cuyos inconvenientes no tiene.

El PAPEL LARDY es el más eficaz para las *pleuritis*, las *neumonías*, las *anginas*, la *gripa* y el *reumatismo*, cuya curación es *instantánea* en *la mayoría de los casos*.

El PAPEL LARDY ejerce una acción *irritante* y *resolvente* en *la causa* de *todos* los *picazones*, produce únicamente el *calor*, un *excoriatio* ligero y un *vivo* enrojecimiento en la epitelio.

El PAPEL LARDY es un *Benedicido herálico* para los *Rumefijos*, *oprtinos* o *crónicos*, las *Bronquitis*, *Alveolitis*, *Asmas*, *Neuritis*, *Neuralgias*, *Neuropatías*, *Neurasthenias*, *Irritaciones de la Argentea* y del *Pecho* con *similitud* para los *Dolores* *neuralgicos* y *reumáticos*, la *Clafica* del *Lumbago*, etc.

En cada caja se halla un *Prospecto* y el *Método* con *que debe usarse este Papel*.

Depósitos en *Sancti* y *Monterideo* : DEMARCHI PARODI y C^o.